

DER GEMEINDEKURIER

Mitteilungsblatt der Gemeinde GERASDORF bei Wien

22. JAHRGANG

JULI 1988

83. STÜCK

UNSERE GEMEINDE



Feuerwehrgebäude Seyring

Am Samstag, dem 7. Mai 1988, fand die feierliche Eröffnung des Feuerwehrgebäudes in Seyring statt. Diese Feier war für die Seyringer ein wichtiges Ereignis, denn sie können auf einen wirklich gelungenen Bau stolz sein.

Es wurde ein Zubau errichtet, der mit dem Altbestand in ein einheitliches Bausystem gebracht worden ist. Das gesamte Dach wurde neu eingedeckt und so ist ein, auch nach außen hin, harmonisches Bauwerk entstanden. Die Anlage liegt mitten im alten Dorfanger und bildet zusammen mit der daneben befindlichen Kirche ein dominierendes Bild im Ortszentrum. Nun einige Worte über das Gebäude selbst:

Das alte Haus gliederte sich in einen Garagenteil und einen Altteil, von welchem die westliche Gebäudeachse abgerissen wurde. Anschließend wurde in westlicher Richtung – zum Löschteich hin – ein neuer Garagenteil mit 2 Stellplätzen und Abstellraum im Erdgeschoß und einem Sitzungszimmer mit Teeküche

im Obergeschoß errichtet. Der Dachstuhl über dem Altteil wurde ebenfalls erneuert, in der Neigung an das übrige Dach angeglichen und mit demselben Dachdeckungsmaterial versehen. Südlich des alten Teiles wurde ein Waschplatz für die Feuerwehrautos mit dem dazugehörigen Ölabscheider und Sickergrube errichtet.

Das gesamte Objekt entspricht den Richtlinien des österreichischen Bundesfeuerwehrverbandes.

Die ersten Schritte zur Vorbereitung des Baues wurden bereits im Jahre 1986 getätigt, insbesondere die erforderlichen Beschlüsse gefaßt und die Finanzierung gesichert. Im Budget der Gemeinde wurden 1987 und 1988 die finanziellen Mittel bereitgestellt. Nach der Detailplanung erfolgte die Vergabe der Arbeiten an die Professionisten. Bei der Planung wurde auf die Erhaltung des Dorfcharakters weitestgehend Rücksicht genommen.

Die Baubewilligung wurde am 14. 5. 1987 und die Benützungsbewilligung am 3. 5. 1988 erteilt. **Die Gesamtbaukosten beliefen sich auf ca. 3,8 Millionen Schilling.**

Unter großer Anteilnahme der Bevölkerung fand am 7. Mai 1988 die Eröffnung und Segnung des Gebäudes statt. Die Festansprache hielt Landeshauptmann-Stellvertreter Höger. Die gesamte Prominenz aus dem öffentlichen Leben von Gerasdorf sowie der Feuerwehr war anwesend.

Das Kommando der FF Seyring besteht aus Kommandant OBI Rudolf Körmer, dessen Stellvertreter BI Alfred Beisteiner und Verwalter Friedrich Körmer.

Derzeit gibt es 46 aktive Feuerwehrmänner und 11 Reservisten.

Wappenverleihung am 4. Juni 1988



v. l. n. r.: Bezirkshauptmann HR Dr. Hamböck,
Landeshauptmann-Stv. Dr. Pröll, Bürgermeister Johann Kaller,
Landeshauptmann-Stv. Ernst Höger



Gemeinderat: Aufnahme am 21. April 1988

sitzend, v. l. n. r.: GGR. Dipl.-Ing. Josef Goldschmid, GR. Erich Scheck-Wiesent, GGR. Gottfried Patek,
Vizebgm. Karl Rychetsky, Bgm. Johann Kaller, GGR. Ingeborg Just, GGR. Heinrich Cesar, GGR. Otto Rausch,
GR. Dr. Alois Wieseneder

mittlere Reihe, v. l. n. r.: GR. Ing. Walther Gasche, GR. Leopold Reinwald, GR. Dipl.-Ing. Franz Dietersdorfer,
GR. Leopold Hallas, GR. Helga Stohr, GR. Emilie Depner, GR. Gertraud Zahradka, GR. Walter Göschl,
GR. Komm.-Rat Ing. Walter Grammanitsch, GR. Friedrich Körmer, GR. Karl Markovics, Obersekretär Friedrich Hörmann

obere Reihe, v. l. n. r.: GR. Franz Hinterleitner, GR. Josef Iglar, GR. Walter Kraus, GR. Leopold Machoritsch,
GR. Dr. Reinhard Zimmermann, GR. Ing. Josef Friedlmayer, GR. Alfred Ehmoser, GR. Franz Jaksch, GR. Hermann Woinar

Auf dem festlich geschmückten Kirchenplatz, bei herrlichem Wetter, wurde mir das neue Wappen in Anwesenheit von ca. 2000 Menschen von den Landeshauptleuten Dr. Pröll und Höger übergeben.

Damit hat Gerasdorf nach ca. 800 Jahren seit der ersten Namensnennung ein eigenes Wappen.

Besonders wurden von den Rednern die kommunalen Leistungen der Nachkriegszeit hervorgehoben.

Ein großer Erfolg waren die Ausstellungen unter dem Motto „Gerasdorf stellt sich vor“.

Anschließend wurde auf dem Festplatz nach den Klängen der „Oldtimer“ getanzt.

Besondere Höhepunkte waren die Uraufführung des Wappen-

marsches von Musiklehrer Derkic sowie die Lesung von Matthias Mander, Vorträge der Jagdhornbläser, Turner, Tennisvereine, Stemmer, des ÖBB-Chores, der Musik- und Hauptschule.

Ich bedanke mich bei allen Mitwirkenden für die Gestaltung des schönen Festes im Namen des Gerasdorfer Gemeinderates und als Bürgermeister recht herzlich.

Möge das neue Wappen alle Gerasdorfer dazu vereinen, gemeinsam im demokratischen Sinne am Ausbau unserer Heimatgemeinde mitzuwirken, um auch den kommenden Generationen jene Lebensqualität zu erhalten bzw. zu schaffen, damit sie froh und glücklich in die Zukunft schauen können.

Berichte aus Ausschüssen und Gemeinderat

Die Kanalbauarbeiten im BA 02, BT 02 in den Ortsgebieten Oberlisse und Gerasdorf laufen termingemäß. Die Arbeiten der Kanalisierung des Industriegebietes Gerasdorf Süd haben im Mai begonnen.

Die Sanierung der 24 Gemeindewohnungen (Austausch der Fenster, Wärmeschutz und Neu-Ausmalen der Stiegenhäuser) erfolgt im Einvernehmen mit den Mietern während der Sommerzeit.

Die Sportanlage in Kapellerfeld wurde geplant, gefräst und neu besäht. Außerdem wird die ganze Anlage nach Plänen von Architekt Dipl.-Ing. Mrazek neu gestaltet werden.

Die Erneuerung der öffentlichen Beleuchtung des Kirchenplatzes sowie die Beleuchtung der Kirche tragen sicherlich zur Verschönerung des Platzes und der historischen Gebäude bei.

Die Parallelstraße der Brünner Straße im Bereich der Firma Holz Steiner wurde „Lange-Theile-Straße“ benannt.

Der neue Zierbrunnen in der Kirchengasse wurde zur Wappenverleihung von der Firma Porr gespendet.

Die Studenten der TU Wien unter Prof. Hiesmayer stellten ihre Prüfungsarbeiten am 26. 5. 1988 aus und diskutierten

Stammersdorfer Straße – Geometriegasse – Mrazekweg – Roseggerweg – Straußweg – Lannerweg.
Mittwoch, 6. 7. Mittwoch, 20. 7.
Mittwoch, 31. 8. Mittwoch, 7. 9.

Stammersdorfer Straße – Brahmweg – Nestroyweg – Suengweg – Auerbachweg – Löschnigweg – Predigtstuhlweg – Gustav-Fuhrich-Weg – Johann-Kruder-Weg.

Donnerstag, 7. 7. Donnerstag, 21. 7.
Donnerstag, 1. 9. Donnerstag, 15. 9.

Zone C – Kapellerfeld – Seyring – Föhrenhain

Karl-Gerber-Gasse – Eignergasse – Künzlgasse – Westgasse – Bachgasse, Wiesengasse/westlich der Bahn – Sonngasse – Waldgasse – Brunnengasse – Gartengasse – Schilgasse – Haydngasse bis Mittelgasse.

Montag, 11. 7. Montag, 25. 7.
Montag, 5. 9. Montag, 19. 9.

Haydngasse ab Mittelgasse – Feldgasse – Wiesengasse – Baugasse – Blütengasse – Lenaugasse – Wächterhaus – Roser Seyring I

Funkmeßstelle – Obersdorfer Straße – Pfarramt – Linke Dorfstraße – Gartengasse – Hofgasse – Schloßgasse – Bäckersgasse
Dienstag, 12. 7. Dienstag, 26. 7.
Dienstag, 6. 9. Dienstag, 20. 9.

Die „1.000-m-Messe“ an der Brünner Straße war ein voller Erfolg der Firmengruppen um die Firmen Freund und Holz Steiner.

Die Musikschule erhält eine neue E-Orgel.

Die im Gemeindeeigentum befindliche Schloßmauer in Seyring wird saniert.

Das Wasserleitungsnetz in Föhrenhain wird in dem neu aufgeschlossenen Gebiet Kincl-Wesely- und Rottergasse erweitert.

Der Badeteich im Erholungsgebiet Gerasdorf wurde wegen eines unbefriedigenden Ergebnisses neu ausgeschrieben. Die Bauzeit wurde von 2 auf 4 Jahre geändert.

Die Eltern der Kindergartenkinder, die im Jahre 1988/89 den Kindergarten in der Schulgasse bzw. in Kapellerfeld besuchen, wurden zu einer Aussprache über die Kindergarten-Öffnungszeiten eingeladen.

Herr Bernd Vögerle, Ober-Sekretär der Gemeinde Gerasdorf, hat am 31. März 1988 im beiderseitigen Einvernehmen sein Arbeitsverhältnis gelöst.

Die Gemeindevertretung und die Kollegen wünschen ihm weiterhin viel Erfolg.

Der langjährige Mitarbeiter Amtsrat Friedrich Hörmann wurde mit 1. April zum Ober-Sekretär bestellt.

Ich wünsche allen Gemeindebürgern einen schönen, erholsamen Urlaub, viel Sonnenschein und besonders den Kindern frohe Ferien!

Ihr Bürgermeister Johann Kaller

Die Beaufsichtigung wird von einer Kindergartenhelferin durchgeführt.

Anmeldungen werden im Gemeindeamt Gerasdorf bis 15. 7. 1988 während der Amtsstunden entgegengenommen.

Die Umwelt hört nicht bei der Haustür auf!

Helft mit,
Gerasdorf lebenswerter zu machen!

Liebe Pensionisten!

Auch heuer finden wieder die so beliebt gewordenen Pensionistenausflüge statt.

Alle in Pension befindlichen Gemeindebürger werden zur Teilnahme eingeladen.

ANMELDESTELLEN:

1. Gemeindeamt Gerasdorf bei Wien, Kirchengasse 2, Tel. Nr. 22 72 DW 23 – für alle 5 Ortsteile
2. Oberlisse: Frau Rosalia Migsich, Blumenweg 1 oder Herr Martin Böck, Haydnweg 46
3. Gerasdorf Ort: Herr Wilhelm Heinrich, Bahnstraße 4
4. Kapellerfeld: Herr Franz Müller, Rosengasse 96
5. Seyring: Herr Otto Rausch, Bahnstraße 52
6. Föhrenhain: Herr Josef Anderlik, Ernst-Theumer-Straße 26

Musikschule Gerasdorf bei Wien

Die Gemeinde Gerasdorf bietet Ihnen auch heuer wieder die Möglichkeit, unter Aufsicht qualifizierter Lehrkräfte Ihren Kindern ein Instrument erlernen zu lassen. Wir unterrichten folgende Instrumente: Blockflöte, Melodica, Klavier, Akkordeon, Gitarre, E-Orgel, Klarinette, Saxophon, Querflöte, Geige, Schlagzeug und alle Blechblasinstrumente.

Ehrengaben der Gemeinde Gerasdorf wurden überreicht

zum 90. GEBURTSTAG an
Maria Skutezky, Lehárweg 32 – am 3. Mai 1988

Selbstschutz ist Sache des Verstandes

Das letzte Mal haben wir besprochen, was der Zivilschutzverband eigentlich sei. Und wir haben festgestellt, daß er Unterweisung und Wissen anbietet zum Verhalten bei Gefahren aller Art. Weil es niemand gibt, der nicht in Gefahr geraten könnte, ist der Zivilschutzverband für alle da. Rotes Kreuz und Feuerwehr hingegen für jeden, den es getroffen hat, der also um Hilfe ruft.

Nun machen wir die Feststellung, daß die Menschen zwar wissen, daß es Gefahren gibt; Gefahren, die es nicht immer gegeben hat, sondern erst als die schlechte Seite des wissenschaftlich-technischen Fortschritts zu uns gekommen sind. Die Sandoz-Katastrophe, die den Rhein vergiftet hat, oder in Seveso und Bhopal, wo die Todeswolken gequollen sind, hätte es vor hundert Jahren keine solchen Katastrophen geben können. Von Tschernobyl gar nicht zu reden.

Niemand zweifelt daran, daß jederzeit auch bei uns etwas passieren könnte, das Tausende, vielleicht Millionen Menschen in Lebensgefahr bringt. Dennoch gibt es bei uns beispielsweise nur wenige Schutzräume, die aus Privatinitiative entstanden sind.

Der Mensch akzeptiert eben eine Gefahr erst dann, wenn sie unmittelbar vor ihm steht. Eigentlich ist das ganz natürlich, denn alle Lebewesen dieser Erde, und so natürlich auch der Mensch, waren immer schon von Gefahren umgeben und daran gewöhnt, sich nur derjenigen entgegenzustellen, die sie unmittelbar bedroht.

Der Mensch hat aber auch einen Verstand, der ihn über alle Lebewesen erhebt. Und dieser Verstand kann ihm auch die

Die Fahrtspesen werden von der Gemeinde übernommen. Die Anmeldung zu den Ausflügen ist bis spätestens 10. September 1988 bei den obgenannten Stellen durchzuführen.

Die Fahrt führt nach Seitenstetten zur NÖ Landesausstellung.

Abfahrt jeweils um 7.30 Uhr

am Mittwoch, dem 28. 9. 1988, vom Volksheim Seyring
am Donnerstag, dem 29. 9. 1988, vom Feuerwehr- und
Rot-Kreuz-Gebäude

am Dienstag, dem 4. 10. 1988, vom Gasthaus Rychetsky
am Mittwoch, dem 5. 10. 1988, vom Volkshaus Oberlisse
am Donnerstag, dem 6. 10. 1988, vom Volksheim Kapellerfeld

Der Abschluß findet, wie alle Jahre, bei einem Heurigen statt.

Bürgermeister
Johann Kaller

STUNDENEINTEILUNG und NEUANMELDUNGEN für das
Schuljahr 1988/89 am FREITAG, DEM 9. SEPTEMBER 1988
Seyring, Gemeindeamt von 14.00 bis 14.30 Uhr
Kapellerfeld, Volksschule von 14.45 bis 15.30 Uhr
Hauptschule Gerasdorf von 15.45 bis 16.30 Uhr
Volksschule Oberlisse von 16.45 bis 17.30 Uhr

Die Leiter
der Musikschule Gerasdorf

und zur DIAMANTENEN HOCHZEIT an
Johann und Marie Friedlmayer, Kapellerfelder Straße 2 –
am 10. Juni 1988

Die Gemeinde wünscht den Jubilaren nochmals auf diesem
Wege alles Gute!

Einsicht vermitteln, daß es neue Gefahren gibt, die ihn bisher
noch nicht bedroht haben. Sich gegen sie zu wappnen, das ist
Vorsorge und Selbstschutz.

Das nächste Mal werden wir beginnen, über die nötigen Maß-
nahmen zu sprechen.

GR Franz Hinterleitner



April 1988

1 Scheck-Wiesent, GGR. Gottfried Patek,
st, GGR. Heinrich Cesar, GGR. Otto Rausch,
er
'einwald, GR. Dipl.-Ing. Franz Dietersdorfer,
Gertraud Zahradka, GR. Walter Göschl,
Karl Markovics, Obersekretär Friedrich Hörmann
R. Walter Kraus, GR. Leopold Machoritsch,
hmoser, GR. Franz Jaksch, GR. Hermann Woinar

Volkshaus Kapellerfeld

Das Volkshaus Kapellerfeld hält fallweise verschiedene Veranstaltungen, wie Muttertags- und Weihnachtsfeiern, Tag des Kindes usw., sowie im Fasching Ballveranstaltungen, ab.

Die Termine werden immer zeitgerecht bekanntgegeben und die Veranstalter freuen sich über jeden Besuch.

Regelmäßig (**jeden Freitag**) finden folgende Aktivitäten im Volkshaus statt:

- Um 15.00 Uhr: Pensionistennachmittag mit der Möglichkeit einer Jause und eines warmen Abendessens. Es wird den Besuchern Hilfe bei verschiedenen Sozialanträgen geboten und eine eventuelle kostenlose Rechtsberatung, ja sogar Rechtsvertretung von uns vermittelt.

- Die Bibliothek verleiht aus ihren wirklich ausgezeichneten Beständen die Bücher von 17.00–19.00 Uhr.
- Der altbewährte Sparverein nimmt das Geld der fleißigen Sparer gerne zwischen 18.00 und 20.00 Uhr entgegen.
- Der Schützenverein mit seinen sieben Ständen übt von 18.00 bis 22.00 Uhr.
- Von 17.00 bis 20.00 Uhr bieten sich die Sprechstunden mit dem Vizebürgermeister Karl Rychetzky bzw. dessen Vertretern an.
- Tischtennis wird **jeden Dienstag** von 18.00 bis 21.00 Uhr an mehreren Tischen im Saal des Volkshauses gespielt.

Obmann Karl Sindelek

Müllabfuhr-Plan Juli bis September 1988

Zone A – Gerasdorf Ort

Bahnstraße – Felix-Göschl-Gasse – Florianigasse – Friedhofsgasse – Hauptstraße – Hofgasse – Johann-Böhm-Gasse – Kapellerfelder Straße – Kirchengasse – Leopoldauer Straße – Leopold-Kuntschak-Gasse – Nordgasse – Peter-Paul-Straße – östl. Scheunenstraße – westl. Scheunenstraße – Süßenbrunner Straße – Verbindungsgasse – Seyringer Straße – Ostbahngasse – Sparkassagasse – Schmidgasse – Lagerhaus – Guido-Rütgers-Straße – Fabriksgasse – Stammersdorfer Straße ab Kreuzung bis Hausnummer 422 und 491 – Teichgasse.

Montag, 4. 7.	Montag, 18. 7.	Montag, 1. 8.	Dienstag, 16. 8.
Montag, 29. 8.	Montag, 12. 9.	Montag, 26. 9.	

Zone A – Gerasdorf, 2. Teil

Katzengrubergasse – Rohrergasse – Karl-Suschitz-Gasse – Michael-Glaser-Gasse – Leopold-Schleederer-Gasse – Konrad-Prantl-Gasse – Ernst-Winkler-Gasse – Josef-Böck-Gasse – Dr.-Karl-Renner-Gasse – Halblehengasse – Lorenz-Steiner-Gasse – Raimund-Kraus-Gasse.

Donnerstag, 14. 7.	Donnerstag, 28. 7.	Donnerstag, 11. 8.	Donnerstag, 25. 8.
Donnerstag, 8. 9.	Donnerstag, 22. 9.		

Zone B – Gerasdorf / Oberlisse

B / 1

Stammersdorfer Straße – Thomas-Hadrigan-Gasse – Johann-Kaller-Gasse – Franz-Wallner-Straße – Dr.-J.-Piringer-Gasse – Wienerweg – Jägerweg – Schillerweg – Anzengruberweg – Hoffmannweg – Andreas-Hofer-Weg – Schönherrweg – Raimundweg – Heldenweg – Grillparzerweg – Illgasse – Girardiweg – Gerasdorfer Straße – Blumenweg – Lenauweg – Lehárweg.

Dienstag, 5. 7.	Dienstag, 19. 7.	Dienstag, 2. 8.	Mittwoch, 17. 8.
Dienstag, 30. 8.	Dienstag, 13. 9.	Dienstag, 27. 9.	

B / 2

Stammersdorfer Straße – Goetheweg – Mozartweg – Lindenweg – Haydnweg – Beethovenweg – Schubertweg – Sängerknabenweg – Roseggerweg – Straußweg – Lannerweg.

Mittwoch, 6. 7.	Mittwoch, 20. 7.	Mittwoch, 3. 8.	Donnerstag, 18. 8.
Mittwoch, 31. 8.	Mittwoch, 7. 9.	Mittwoch, 21. 9.	

B / 3

Stammersdorfer Straße – Brahmsweg – Nestroyweg – Suengweg – Brehmweg – Rosenweg – Beerenweg – Scheiterweg – Kantweg – Auerbachweg – Löschnigweg – Predigtstuhlweg – Schanzenweg – Schulgasse – Gemeindeweg – Franz-Welte-Weg – Gustav-Fuhrich-Weg – Johann-Kruder-Weg.

Donnerstag, 7. 7.	Donnerstag, 21. 7.	Donnerstag, 4. 8.	Freitag, 19. 8.
Donnerstag, 1. 9.	Donnerstag, 15. 9.	Donnerstag, 29. 9.	

Zone C – Kapellerfeld – Seyring – Föhrenhain

C / 1

Karl-Gerber-Gasse – Eignergasse – Künzlgasse – Westgasse – Nelkengasse – Anton-Bruckner-Gasse – Tulpengasse – Friedensgasse – Bachgasse, Wiesengasse/westlich der Bahn – Sonnwendgasse – Föhrengasse – Halbasse – Wiener Straße – Mittelgasse – Waldgasse – Brunngasse – Gartengasse – Schillergasse – Rosengasse bis Sonnwendgasse – Vereinsgasse – Kantgasse – Haydngasse bis Mittelgasse.

Montag, 11. 7.	Montag, 25. 7.	Montag, 8. 8.	Montag, 22. 8.
Montag, 5. 9.	Montag, 19. 9.		

C / 2

Haydngasse ab Mittelgasse – Feldgasse – Wiesengasse – Bachgasse und Friedensgasse/östlich der Bahn – Jupitergasse – Blumen-gasse – Blütengasse – Lenaugasse – Wächterhaus – Rosengasse ab Sonnwendgasse – Berta-von-Suttnner-Gasse.

Seyring I

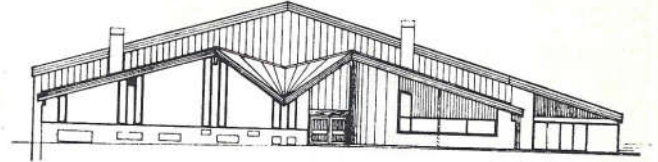
Funkmeßstelle – Obersdorfer Straße – Pfarramt – Linke Dorfstraße – Rechte Dorfstraße – Hofwieselgasse – Wiener Straße – Hauptstraße – Gartengasse – Hofgasse – Schloßgasse – Bäckersteig – Feldgasse.

Dienstag, 12. 7.	Dienstag, 26. 7.	Dienstag, 9. 8.	Dienstag, 23. 8.
Dienstag, 6. 9.	Dienstag, 20. 9.		

TRTC-HAUN

TRTC-HAUN

Tanz-, Reit- und Tenniscenter
Guido-Rütgers-Straße 44-48
2201 Gerasdorf
Telefon 0 22 46 / 36 53



Pizzeria

mit Superpizzas und guter italienischer Küche

Unser neuer Küchenchef verwöhnt Sie auch mit selbstgemachten Strudeln und Torten

Jeden Tag Menü

Schnupperangebot zum Probieren am Sonntag, **26. Juni 1988**

Preis **öS 70,-**

Broccolisuppe – Tafelspitz mit Röstkartoffel und Spinat – Bayrische Creme

Reiten

10er-Block **öS 1.400,-**

Ausritte jeden Samstag und Sonntag nachmittag

Reiturlaube ohne Übernachten mit Mittagessen – Dienstag bis Samstag, ab 28. 6. 1988, **öS 2.600,-**

Reiturlaub mit Nächtigung und Halbpension – Samstag bis Samstag, ab 6. 8. 1988

- a) Intensivkurs Reiten **öS 5.300,-**
- b) Reit-/Tennisurlaub **öS 4.500,-**
- c) Wanderreiten **öS 4.500,-**

Gästehaus

ab **6. 8. 1988**

Übernachtung mit Frühstück ab **öS 350,-** / Zimmer mit Dusche

Reiterstübchen

ab **6. 8. 1988** geöffnet

Samstag, **6. 8. 1988** und Sonntag, **7. 8. 1988** ist jeder Gast zu einem Begrüßungscocktail eingeladen.

Wir würden uns freuen, recht viele Gerasdorfer begrüßen zu dürfen, unser Stübchen ist sehenswert – Sie werden es uns bestätigen.

Tennis

Unser fünfter Platz ist fertig. Wir haben Clubbetrieb und freien Verkauf

Club **1.700** Vormittagsclub

Familie und Kinder mit Halle **öS 6.000,-**

Außenplatz **öS 2.700,-**

10er-Block Halle, ab **öS 1.000,-**

Freiplatz ab **öS 80,-**

In unserem Reit- und Tenniscenter wird Freizeit zum Urlaub – und das zu
FAMILIENEHENDLICHEN PREISEN

Seyring II

Heisingergasse – Raimund-Lux-Gasse – Dr.-Peschl-Straße – Halbgasse – Bahnstraße – Mittelgasse – Waldweg – Helmaweg –
Handelsstraße – Fuhrgasse – Industriestraße – Siedlung Föhrenhain komplett – Brünner Straße – Weichselgarten – Industrie Nord.
Mittwoch, 13. 7. Mittwoch, 27. 7. Mittwoch, 10. 8. Mittwoch, 24. 8.
Mittwoch, 7. 9. Mittwoch, 21. 9.

C / 3

Erholungsanlagen

Erholungsgebiet ESV 40 – Kirchenlucke – Seeweg/Schmatelkateich – Uferweg/Schmatelkateich.
Donnerstag, 14. 7. Donnerstag, 28. 7. Donnerstag, 11. 8. Donnerstag, 25. 8.
Donnerstag, 8. 9. Donnerstag, 22. 9.

D / 1



Alles für den Bau – für alle, die bauen
Von der Planung bis zur Fertigstellung
Wir beraten Sie gerne!

BETONWERK

Schalungssteine – Mauerblock
Unistatik-Decken – GS-Überlager
Lecaplan-Vollblockstein
3S-Kamine – Zwischenwandsteine

Waschbetonplatten

NEU
NEU
NEU

Kunst-Travertinplatten „CLASSICO“
Gartenplatten
Gehsteig- u. Gehwegplatten

NEU
NEU
NEU

STUFENWERK

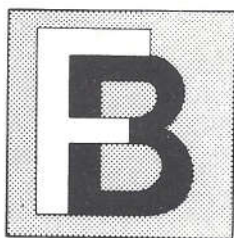
Kenngott-Stufen
Winkelstufen
Freitragende Stufenplatten
Tritt- u. Setzplatten
Fensterbretter
Marmor- u. Terrazzoplatten
Waschbetonstufen
Kunst-Travertinstufen
inkl. Verlegung

Nr. 1 im Treppenbau

Bauunternehmung · Betonwerk · Stufenwerk · Baustoffe · Planungsbüro

GÖTZINGER

2013 Göllersdorf 39/NÖ., Telefon (0 29 54) 322, 323



bauer
HAUSFREUND®
FREUND+CO

MASSIVE FERTIGHÄUSER

- inklusive Keller, verschiedene Ausbaustufen, Fixpreis, Finanzierung

BAUSTOFFERZEUGUNG

- alle Betonsteine, Fertigteildecken, Plewa-Kamine, Lecaton-Vollblocksteine, Gisoton-Thermoblock, Überlager, Hohlblocksteine

BAUMEISTER

- Durchführung aller Baumeisterarbeiten, Planung, Einreichpläne, Bauführung

BAUSTOFFE + BAUMARKT

- Lieferung sämtlicher Baustoffe von A-Z

BAUBERATUNG

- täglich oder abends gegen Terminvereinbarung

2201 SEYRING

- direkt an der Brünner Straße 136 – Tel. 02246/35 03



**PLANUNG – BERATUNG
BAUSTOFFSPEZIALIST
GERÄTE, GERÜSTVERLEIH**

Baumaterial- und Baustoffvertriebsgesellschaft m.b.H.

1210 WIEN, AM RENDEZVOUSBERG, Brünner Straße 313, Tel. 0222/39 61 38



Dr. techn. Dipl.-Ing. Ludwig Csépai
Zivilingenieur für Bauwesen

Planung und Bauleitung

Umweltschutzplanungen seit mehr als 25 Jahren

A-2340 Mödling, Hauptstraße 25

Tel. 0 22 36/83 5 97 – Telex 79 363 csepa

IHRE
GELDGESCHÄFTE
BESTENS ERLEDIGT
DURCH IHRE

**SPARKASSE DER
STADT KORNEUBURG**

MIT
ZWEIGSTELLEN IN
GERASDORF,
KAPELLERFELD

KOSMETIKA LECHNER

Import und Vertrieb

Olga Tschekowa
KOSMETIK

Rezeptura[®]
KOSMETIK

2201 Gerasdorf, Gemeindeweg 12-14

Telefon 02246/21 88

BOUTIQUE

Beatrix Zimmel

BEATRIX

Großfeldzentrum
Kürschnerg. 9, L. 19
1210 Wien

Tel.: 25 59 49

Sand- und Schottergewinnung
Fuhrwerksunternehmen

JOSEF KLEEDORFER

1210 Wien, Stammersdorfer Straße 58

Tel. 39 15 63

FRISCHGEFLÜGEL

Frisch geschlachtete Back-, Brathühner und Poularden
frische Enten, Gänse und Truthühner

VOLLFRISCHE TRINKEIER

Lege- und Mastküken

JUNGHENNEN

GEFLÜGELHOF - BRÜTEREI

SCHWEINBERGER

2201 GERASDORF, Hauptstraße 21, Tel. 02246/22 31



Buschenschank
Familie GLASER

2201 Gerasdorf, Hofgasse 3
Telefon 02246/25 60

Donnerstag bis Sonntag und Feiertag ab 15.00 Uhr
ab 19. August 1988

**Spenglerarbeiten
Dachservice
Rostschutzanstriche
Blitzschutz**

SPENGLEREI GASSELSTORFER

**2201 Gerasdorf, Blumenweg 1a
Tel. 02246 / 22 40 und 21 47**

HEURIGER IN GERASDORF

Buschenschank

Thomas Schilk

2201 Gerasdorf, Hauptstraße 37
Tel. 02246/24 96

Ausg'steckt ist wieder ab 25. Juni 1988

Donnerstag bis Sonntag ab 15.00 Uhr

EBINGER

Baumeisterarbeiten – Baustofflieferungen
Baumaschinenverleih – Tennisplätze – Tankstelle

Techn. Rat Ing. Karl Ebinger & Co.

1210 WIEN

Brünner Straße 250

Telefon 39 13 52

seit 1924 im Dienste der Bauwirtschaft

F E R D I N A N D B R E J C H A

**BRENN- und BAUSTOFFE – SCHNITTHOLZ
SPRITZ- u. DÜNGEMITTEL – HOBELWERK**

2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Straße 350

Tel. 02246 / 22 30



Göschelbauer Selbstbaumöbel

Maßanfertigung
für alle
Wohnbereiche

Melaminharz
Echtholzfuerniere
Massivholz

2201 Gerasdorf, Lindenweg 1
Telefon 02246/25 87, 25 81



Raiffeisen- Lagerhaus Gerasdorf

Am Bahnhof, Tel.: 02246 / 22 90

Ihr Partner für Erzeugnisse und Bedarfsartikel
in der Landwirtschaft.

Meister für Haus – Hof – Garten:

Sämtliche Baustoffe, Gartendünger, Gartengeräte, feste Brennstoffe, Heizöle, Bedarfsartikel aller Art liefert Ihnen gerne

Betriebszeiten:
Mo.–Fr.: 7–12, 13–16 Uhr

Ihr
Raiffeisen-Lagerhaus
nah, für alle da



STRASSEN- UND WEGEBAU NIEDERÖSTERREICH

Allgemeine Baugesellschaft – A. Porr
Aktiengesellschaft

Büro: Prottes

Tel. 0 22 82 / 21 87

2242 Prottes, Dörfleser Straße 43

Mischanlage: Gänserndorf, Tel. 02282/8287

ZH Zöchling

Holzmarkt – Baumarkt
Sägewerk – Hobelwerk

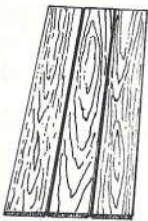
2201 Gerasdorf/Wien, Brünner Straße 49–57
Telephon 0 22 46/35 68

Die Krönung für Ihr Heim sind unsere
Fußboden-, Wand- und Deckensysteme



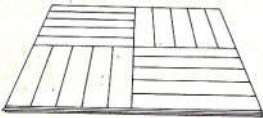
Rundkanten-Paneele

Eiche, Eiche gebeizt,
Anegre, Anegre-Kirsch,
Mahagoni, Esche-weiß



Nut- und Feder-Feuchtraum-Paneele

11 versch. Holzdecors
Längen:
180, 220, 270, 320, 360,
410 cm nur 329,-/m²



Tafel-Fertigparkett

Eiche gestreift dunkel
28 x 28 x 1,5 cm
nur 398,-/m²
Korkunterlagsmatte dazu
nur 39,90/m²

Weiters große Auswahl von **Massiv-, Klebe- und Fertigparketten** in verschiedenen Holzarten und -mustern.
Qualität zum günstigen Preis!

Fachberatung – Zustellung – Montage

Markisen – Rolläden Jalousien – Stoffroller



Telefon
39 24 712

LIFTKARNIESEN

Telefon
39 24 712

E. KÖNIG, 1210 Wien, Brünner Straße 78

Betrieb: 2201 Gerasdorf, Siedlung Föhrenhain
Joachimsthalergasse 32 – Telefon 02246/35 34



RAIFFEISENBANK in GERASDORF

Bahnstraße 14

Geschäftszeiten:

Montag–Donnerstag:

8.00–12.30 Uhr, 13.30–15.30 Uhr

Freitag:

8.00–12.30 Uhr, 13.30–17.30 Uhr

RAIFFEISENBANK in GERASDORF

Die Bank
mit dem persönlichen Service



KONRAD PRANTL

Transporte aller Art – Langholztransporte
Deichgräberei – Müllabfuhr

2201 Gerasdorf, Bahnstraße 34
Tel. 02246 / 22 16

GERHARD HIESS

KUNSTSCHMIEDE UND SCHLOSSEREI
EISENHANDLUNG

2201 GERASDORF, HAUPTSTRASSE 44
TEL. 02246 / 24 25